



Subdepto. Estrategias Sanitarias  
Transversales y Emergentes  
JGIC/RCC/AMP/mrc.



S-7260/23

ORD. N° : 000926 09.03.2023

ANT. : ORD. N° 1896 de fecha 28.07.2022 de la SMA.  
(Ingreso SEREMI de Salud N° 007761/22 de fecha 29.07.2022).

ORD. N° 2216 de fecha 31.08.2022 de la SMA.  
(Ingreso SEREMI de Salud N° 009206/22 de fecha 31.08.2022).

ORD. N° 2426 de fecha 28.09.2022 de la SMA.  
(Ingreso SEREMI de Salud N° 010419/22 de fecha 30.09.2022).

ORD. N° 2743 de fecha 27.10.2022 de la SMA.  
(Ingreso SEREMI de Salud N° 011972/22 de fecha 08.11.2022).

ORD. N° 248 de fecha 30.01.2023 de la SMA.  
(Ingreso SEREMI de Salud N° 002253/23 de fecha 13.02.2023).

REF. : Fiscalización de norma de Emisión de Ruidos producidos por actividades que indica.

DE : SECRETARÍA REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD  
REGIÓN METROPOLITANA

A : CLAUDIA PASTORE HERRERA  
JEFA (S) DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN Y CONFORMIDAD AMBIENTAL  
SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE  
TEATINOS N° 280, PISO 8°  
SANTIAGO

Con atención a los documentos indicados en el Antecedente, respecto a la fiscalización ambiental en materia de emisión de ruido a varias actividades ubicadas en distintas direcciones y comunas, se informa que se han dado por concluidas las acciones de fiscalización en los respectivos casos que han sido abordados por esta SEREMI de Salud RM, y se singularizan con los correspondientes identificadores que se detallan a continuación:

ID SMA	OFICIO SMA
422-XIII-2021	2216 de fecha 31.08.2022
1037-XIII-2021	2216 de fecha 31.08.2022
872-XIII-2022	1896 de fecha 28.07.2022
940-XIII-2022	2216 de fecha 31.08.2022
962-XIII-2022	2216 de fecha 31.08.2022
973-XIII-2022	2216 de fecha 31.08.2022
993-XIII-2022	2216 de fecha 31.08.2022
1028-XIII-2022	2743 de fecha 27.10.2022
1106-XIII-2022	2426 de fecha 28.09.2022
1123-XIII-2022	2426 de fecha 28.09.2022
1177-XIII-2022	2743 de fecha 27.10.2022
1201-XIII-2022	2743 de fecha 27.10.2022
1217-XIII-2022	2743 de fecha 27.10.2022
1285-XIII-2022	248 de fecha 30.01.2023
1310-XIII-2022	248 de fecha 30.01.2023



1312-XIII-2022	248 de fecha 30.01.2023
1331-XIII-2022	248 de fecha 30.01.2023
1352-XIII-2022	248 de fecha 30.01.2023
1356-XIII-2022	248 de fecha 30.01.2023
1360-XIII-2022	248 de fecha 30.01.2023

Cabe mencionar que, los resultados y la respectiva documentación ha sido entregada mediante archivos en carpeta digital compartida en nube OneDrive en la siguiente ruta, tal como ha instruido la Superintendencia del Medio Ambiente:

[https://azuresmagobmy.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnItZLRMEGhBooZluhZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVow?e=TNXhZE](https://azuresmagobmy.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnItZLRMEGhBooZluhZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVow?e=TNXhZE)

De acuerdo a lo anterior, en dicha ruta de registro se ha guardado toda la documentación pertinente, tales como: Actas de Inspección Ambiental, Fichas de Información de Medición de Ruido, Fichas de Medición de Ruido por Lugar de Medición, Fichas de Evaluación de Ruido por Lugar de Medición, Fichas de Georreferenciación de la Medición de Ruido, Certificados de Calibración de Sonómetro y Calibrador. Para los casos que se constató la emisión de ruido, reporte técnico e informe técnico de cada caso.

Con relación a las homologaciones informadas, esta SEREMI de Salud ha aplicado los criterios establecidos por la Superintendencia del Medio Ambiente mediante Resolución Exenta N° 491 del 31 de mayo del 2016, publicada en el Diario Oficial de la República de Chile el 08 de junio del 2016, que *"dicta instrucción de carácter general sobre criterios para homologación de zonas del decreto supremo N° 38, de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente"*.

Cabe hacer presente, que para optimizar los plazos se procede a confeccionar este documento, que si bien no da respuesta a todos los casos incluidos en el oficio que solicitó dichas acciones, incluye aquellos en los que se dan por finalizadas las acciones de fiscalización en materia de fiscalización de la Norma de Emisión de Ruido. Para el caso de las denuncias identificadas con ID N° 422-XIII-2021, ID N° 1037-XIII-2021, ID N° 872-XIII-2022, ID N° 962-XIII-2022, ID N° 973-XIII-2022, ID N° 993-XIII-2022, ID N° 1028-XIII-2022, ID N° 1106-XIII-2022, ID N° 1123-XIII-2022 e ID N° 1201-XIII-2022 se adjuntan las respectivas Actas de Inspección Ambiental.

Sin otro particular, saluda atentamente,

POR ORDEN DEL SEREMI DE SALUD R.M.,  
SEGÚN RESOLUCIÓN N° 01/05



**ING. ALEJANDRA HERNÁNDEZ CORTÉS**  
**JEFA DEPARTAMENTO ACCIÓN SANITARIA**  
**SECRETARÍA REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD**  
**REGIÓN METROPOLITANA**

**Cod. Int. N° 10/23**

**Distribución:**

- Interesado **con antecedentes**
- Subdepto. Estrategias Sanitarias Transversales y Emergentes (U. Acústica y Vibraciones)
- Subdepto. Oficina de Partes (2)

**ADJUNTO ANTECEDENTES**

**SMA**Superintendencia  
del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

Carta 009206/22-00

S-30299/22

ORD. N° 2216

**MAT.:** Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, agosto 2022.

Santiago, 31 de Agosto de 2022

**A :** SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA

**DE :** SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f:/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnItZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f:/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnItZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 422-XIII-2021
2. 484-XIII-2021
3. 690-XIII-2021
4. 857-XIII-2021
5. 915-XIII-2021
6. 931-XIII-2021
7. 1008-XIII-2021
8. 1037-XIII-2021 / 940-XIII-2022
9. 1076-XIII-2021 / 1378-XIII-2021
10. 1173-XIII-2021
11. 1193-XIII-2021
12. 899-XIII-2022
13. 903-XIII-2022
14. 906-XIII-2022
15. 907-XIII-2022
16. 917-XIII-2022
17. 918-XIII-2022
18. 926-XIII-2022
19. 935-XIII-2022
20. 939-XIII-2022
21. 954-XIII-2022
22. 956-XIII-2022/959-XIII-2022
23. 960-XIII-2022
24. 962-XIII-2022
25. 963-XIII-2022/964-XIII-2022
26. 973-XIII-2022







- 27. 976-XIII-2022
- 28. 981-XIII-2022
- 29. 989-XIII-2022
- 30. 993-XIII-2022

Asimismo, nos permitimos reforzar la necesidad de utilizar el formato de reporte técnico para actividades de evaluación de la Norma de Emisión de Ruidos (D.S. N° 38/2011 del MMA), el cual adjunto, para efectos de reportar las actividades de fiscalización que se realicen producto del listado de denuncias y considerar la Resolución Exenta N°491 del 31 de mayo 2016, de la SMA, que dicta instrucción de carácter general sobre criterios para homologación de zonas del Decreto Supremo N° 38, de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente.

Finalmente y con el objeto de optimizar el trabajo conjunto, agradeceremos hacernos llegar a la brevedad posible los antecedentes recabados en las actividades realizadas, en la medida de que las acciones de fiscalización sean ejecutadas.

Sin otro particular, se despide atentamente,

**RUBÉN VERDUGO CASTILLO**  
**JEFE DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN Y CONFORMIDAD AMBIENTAL**  
**SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE**

CPH/VMH

**Distribución:**

- SEREMI de Salud Región Metropolitana, Miguel de Olivares N°1229, Santiago.

**C.C.:**

- División de Fiscalización y Conformidad Ambiental, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Oficina de Partes, Superintendencia del Medio Ambiente.







## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES			
1.1 Fecha de Inspección: 06-02-23 14-20	1.2 Hora de inicio: 14-20	1.3 Hora de término: 14-30	
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: RD rotors Chile			
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Huaqui N°7983	Comuna: La Grana	Región: RM	
Coordenada Norte (WGS84): 6288496,3	Coordenada Este (WGS84): 348288,4	Huso: 19S <input checked="" type="checkbox"/> 18S <input type="checkbox"/>	
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Taller Mecánico y Electricidad		Domicilio Titular (para notificación por correo certificado): Huaqui N°7983 La Grana, RM	
RUT o RUN: 77661095-6	Teléfono: 995923658	Correo electrónico: rdrotorschile@gmail.com	
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Euc Román Fariña			
RUT o RUN: 14-648-991-8	Teléfono: 995923658	Correo electrónico: rdrotorschile@gmail.com	

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN			
2.1 Programada	2.2 <input checked="" type="checkbox"/> No programada	Denuncia: <input checked="" type="checkbox"/>	Oficio: <input type="checkbox"/> Otro: <input type="checkbox"/>
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental
	D.S. N° 38/11 MMA	D.S. N° /	D.S. N° /
	Otros Instrumentos (N° de Resolución / Año / Organismo)		
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo N° Año Organismo emisor		
	Tipo N° Año Organismo emisor		
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:	Fiscalización de denuncia por ruido		

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)
En la segunda vista no aplicó Art. 21 del DS N° 38/11 del MMA.

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Carsten Nelly Stancic	Gobierno de Chile RM	



## 6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

1) En el marco de la conmemoración de Nochebuena de fiscalización por denuncia por ruido, realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a la Seremi de Salud RM a través del oficio N° 2216 con LD N° 422-XIII-2021, se realizaron las siguientes acciones de fiscalización:

a) Con fecha 18.01.2023, entre las 10.50 horas, se visitó el domicilio de la denunciante y se constató el funcionamiento de la actividad de música, por lo que se realizaron mediciones de ruido de acuerdo al protocolo establecido en el DS N° 38/11 del MMA. Las mediciones se realizaron desde el comitico al patio trasero de la vivienda y los registros parciales comenzaron a:

NPS eq.	59,0	64,6	57,4
NPS máx	47,9	49,6	48,7
NPS mín	65,4	71,4	65,8

El ruido de fondo fue medio y comenzó a tráfico vehicular, espillo de maderas, ruido de maderas y laminas de plomo y acero.

El ruido musical comenzó a música, canto de músicos y voces.

b) Con fecha 02.02.2023, entre las 15.05 horas, se visitó el domicilio de la denunciante y se constató el funcionamiento de la actividad de música, por lo que se realizaron mediciones de ruido de acuerdo al protocolo establecido en el DS N° 38/11 del MMA. Las mediciones se realizaron desde el comitico al patio trasero de la vivienda y los registros parciales comenzaron a:

## 7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:  
SI ☐ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado ☐ Negación de Recepción ☐

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:



## 6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

NPS eq.	59,6	59,7	59,7	el ruido de fondo menor comprendió tráfico vehicular, cepillo de muros y laminas de puros.
NPS mín.	56,1	57,1	51,1	
NPS máx.	61,3	62,7	65,4	

El ruido menor comprendió a un nivel ambiental, compresor, sopleteo y pistola eléctrica.

② El instrumento utilizado para todas las mediciones corresponde a un sonómetro marca RION Modelo NL-20, número de serie 477549 con el respectivo calibrador modelo NC-74, número de serie 35143536.

③ Toda esta información será enviada a la Superintendencia del Medio Ambiente SMA para su evaluación y resolución.

## 7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:  
SI ☐ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado ☐ Negación de Recepción ☐

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:

*[Firma manuscrita]*



Carta 009206/22-07

S-30299/22

ORD. N° 2216

MAT.: Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, agosto 2022.

Santiago, 31 de Agosto de 2022

A : SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA  
DE : SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f:/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnItZLRMEGhBooZlu-hZahEBgFT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f:/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnItZLRMEGhBooZlu-hZahEBgFT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 422-XIII-2021
2. 484-XIII-2021
3. 690-XIII-2021
4. 857-XIII-2021
5. 915-XIII-2021
6. 931-XIII-2021
7. 1008-XIII-2021
8. 1037-XIII-2021 / 940-XIII-2022
9. 1076-XIII-2021 / 1378-XIII-2021
10. 1173-XIII-2021
11. 1193-XIII-2021
12. 899-XIII-2022
13. 903-XIII-2022
14. 906-XIII-2022
15. 907-XIII-2022
16. 917-XIII-2022
17. 918-XIII-2022
18. 926-XIII-2022
19. 935-XIII-2022
20. 939-XIII-2022
21. 954-XIII-2022
22. 956-XIII-2022/959-XIII-2022
23. 960-XIII-2022
24. 962-XIII-2022
25. 963-XIII-2022/964-XIII-2022
26. 973-XIII-2022







- 27. 976-XIII-2022
- 28. 981-XIII-2022
- 29. 989-XIII-2022
- 30. 993-XIII-2022

Asimismo, nos permitimos reforzar la necesidad de utilizar el formato de reporte técnico para actividades de evaluación de la Norma de Emisión de Ruidos (D.S. N° 38/2011 del MMA), el cual adjunto, para efectos de reportar las actividades de fiscalización que se realicen producto del listado de denuncias y considerar la Resolución Exenta N°491 del 31 de mayo 2016, de la SMA, que dicta instrucción de carácter general sobre criterios para homologación de zonas del Decreto Supremo N° 38, de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente.

Finalmente y con el objeto de optimizar el trabajo conjunto, agradeceremos hacernos llegar a la brevedad posible los antecedentes recabados en las actividades realizadas, en la medida de que las acciones de fiscalización sean ejecutadas.

Sin otro particular, se despide atentamente,

**RUBÉN VERDUGO CASTILLO**  
**JEFE DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN Y CONFORMIDAD AMBIENTAL**  
**SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE**

CPH/VMH

**Distribución:**

- SEREMI de Salud Región Metropolitana, Miguel de Olivares N°1229, Santiago.

**C.C.:**

- División de Fiscalización y Conformidad Ambiental, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Oficina de Partes, Superintendencia del Medio Ambiente.







## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES		
1.1 Fecha de Inspección: 28.02.2023	1.2 Hora de inicio: 16.51	1.3 Hora de término: 17.01
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Administración de Centro Comunal Caricun SPA		
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Av. Kennedy 9001, piso 4	Comuna: Las Condes	Región: RM
Coordenada Norte (WGS84): 6304249,7	Coordenada Este (WGS84): 356379,6	Huso: 19S <input checked="" type="checkbox"/> 18S <input type="checkbox"/>
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Administración de Centro Comunal Caricun		Domicilio Titular (para notificación por correo certificado): Av. Kennedy 9001, piso 4, Las Condes, RM
RUT o RUN: 78.408.980-8	Teléfono: 968462486	Correo electrónico: marcelo.melo@caricun.cl
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Marcelo Melo García		
RUT o RUN: 13.335.927-3	Teléfono: 968462486	Correo electrónico: marcelo.melo@caricun.cl

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN				
2.1 <input type="checkbox"/> Programada	2.2 <input checked="" type="checkbox"/> No programada	Denuncia: <input checked="" type="checkbox"/>	Oficio: <input type="checkbox"/>	Otro: <input type="checkbox"/>
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental	
	D.S. N° 2011 MMA	D.S. N° 1	D.S. N° 1	D.S. N° 1
	Otros Instrumentos (N° de Resolución / Año / Organismo)			
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo N° Año Organismo emisor			
	Tipo N° Año Organismo emisor			
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:	Fiscalización de permisos por ruido			

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)
No hay

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Cristian Neria Stumietz	Gobierno de Salud RM	
María Neria Stumietz	Gobierno de Salud RM	



## 6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

① En el marco de la acompañación de Acciones de Fiscalización por denuncia por ruido, realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a la Gerencia de Salud RM a través del oficio N° 2216 con ID 940-XIII-2022 e ID N° 1037-XIII-2021, se realiza la siguiente Acción de Fiscalización:

a) Con fecha 19.01.2023 siendo las 08.45 horas, se visitó el domicilio del denunciante y se constató el ruido denunciado, por lo que se realizaron mediciones de ruido de acuerdo al protocolo establecido en el DS N° 38/11 del MMA. Las mediciones se realizaron cerca al edificio del dormitorio del departamento y los registros parciales fueron los siguientes:

NP <sub>5eq</sub>	61,4	60,9	62,6
NP <sub>5máx</sub>	59,1	58,9	58,6
NP <sub>9máx</sub>	71,6	63,5	66,9

El ruido medido correspondió a la usura y vibración de maquinaria, motor de camioneta, bocinas, alarmas de retención y equipos de ventilación. El ruido de fondo no se escuchó, por lo tanto, no fue medido.

② El instrumental utilizado para todas las mediciones corresponde a un sonómetro mini nivel modelo NL-20, serie número 447549 con el respectivo calibrador nivel modelo NL-74, serie número 35143536.

③ Toda esta información será enviada a la Superintendencia del Medio Ambiente SMA, para su evaluación y resolución.

## 7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:  
SI ☒ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:





**SMA**Superintendencia  
del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

Carta 007761/22-22

S-25718/22

ORD. N° 1896

**MAT.:** Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, julio 2022.

Santiago, 28 de julio de 2022

**A :** SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA

**DE :** SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 738-XIII-2022
2. 769-XIII-2022
3. 774-XIII-2022
4. 779-XIII-2022
5. 780-XIII-2022
6. 788-XIII-2022
7. 801-XIII-2022
8. 804-XIII-2022
9. 821-XIII-2022
10. 828-XIII-2022
11. 830-XIII-2022
12. 836-XIII-2022
13. 837-XIII-2022
14. 840-XIII-2022
15. 841-XIII-2022
16. 842-XIII-2022 / 1672-XIII-2021
17. 848-XIII-2022
18. 849-XIII-2022
19. 854-XIII-2022
20. 861-XIII-2022
21. 862-XIII-2022
22. 872-XIII-2022
23. 873-XIII-2022
24. 875-XIII-2022
25. 879-XIII-2022
26. 881-XIII-2022





## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES			
1.1 Fecha de Inspección: 15.02.23	1.2 Hora de inicio: 12:00	1.3 Hora de término: 13:30	
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Estadio Municipal (Grupo eléctrico)			
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Av. Ciudad de México #1589	Comuna: La Pintana.	Región: R.M.	
Coordenada Norte (WGS84): 6282527,6	Coordenada Este (WGS84): 348077,3	Huso: 19SX 18S	
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Corporación Municipal de Deportes	Domicilio Titular (para notificación por correo certificado): Av. Ciudad de México #1589, La Pintana		
RUT o RUN: 65.847.840-0	Teléfono: 957556763	Correo electrónico: palvarez@pintana.deportes.cl	
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Roberto Alvarez-Salamanca.			
RUT o RUN: 16.626.638-6	Teléfono: 957556763	Correo electrónico: palvarez@pintana.deportes.cl	

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN				
2.1 Programada	2.2 X No programada	Denuncia: X	Oficio:	Otro:
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental	
	D.S. N° 38 / 11 MMA	D.S. N° /	D.S. N° /	D.S. N° /
	Otros Instrumentos ( N° de Resolución / Año / Organismo)			
	N° / /	N° / /	N° / /	N° / /
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo N° Año Organismo emisor Tipo N° Año Organismo emisor			
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:	- fiscalización denuncia por ruido de dispositivos			

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI NO X	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI NO X	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI X NO

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)
- Se explica art. 21° del D.S N° 38/11 del MMA, debido a funcionamiento esporádico de este dispositivo. - Dispositivo utilizado para funcionamiento de barra de iluminación de estadio.

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Marco Andres B	SENF Mi de Salud R.M	
Danielo Martinez R	SENF Mi de Salud R.M	



## 6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

- ① En el marco de encomendación de denuncia por ruido molestia por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a la Seremi de Salud R.M., con código ID 872-XIII-2022, se realizan las sigtes acciones de fiscalización:
- Se explica art. 21º del D.S N° 38/11 del MMA por hacer funcionar dispositivos generador de ruido durante el día en funcionamiento esporádico. Este corresponde a grupo electrogeno marca WESTAC, modelo WU12-077P-12, capacidad 550 KVA, 1500 R.P.M.
  - Se realizan las mediciones de ruido desde vivienda de denunciante, específicamente en patio objeto. Las mediciones se realizan de acuerdo a procedimiento establecido en el D.S N° 38/11 del MMA.
  - Los niveles de ruido porales registrados corresponden a:

Leg	62,0	62,3	61,8
Lmáx	61,1	61,2	61,3
Lmín	64,9	64,8	63,5

- ② El instrumental utilizado correspondió a sonómetro marca RION modelo NL-20, n° serie: 477550, con su respectivo cilindro marca Rion modelo NC-74, n° serie: 37073324.

- ③ Esta información será remitida a la Superintendencia del Medio Ambiente SMA por su evaluación y resolución.

## 7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:

SI ☒ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:

Patricio Alvarez-Solomana





Carta 009206/22-29

S-30299/22

ORD. N° 2216

**MAT.:** Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, agosto 2022.

**Santiago, 31 de Agosto de 2022**

**A : SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA**  
**DE : SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE**

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgFT5OgmRETTdrTzIXODVow?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgFT5OgmRETTdrTzIXODVow?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 422-XIII-2021
2. 484-XIII-2021
3. 690-XIII-2021
4. 857-XIII-2021
5. 915-XIII-2021
6. 931-XIII-2021
7. 1008-XIII-2021
8. 1037-XIII-2021 / 940-XIII-2022
9. 1076-XIII-2021 / 1378-XIII-2021
10. 1173-XIII-2021
11. 1193-XIII-2021
12. 899-XIII-2022
13. 903-XIII-2022
14. 906-XIII-2022
15. 907-XIII-2022
16. 917-XIII-2022
17. 918-XIII-2022
18. 926-XIII-2022
19. 935-XIII-2022
20. 939-XIII-2022
21. 954-XIII-2022
22. 956-XIII-2022/959-XIII-2022
23. 960-XIII-2022
24. 962-XIII-2022
25. 963-XIII-2022/964-XIII-2022
26. 973-XIII-2022







## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES		
1.1 Fecha de Inspección: 10.02.2023	1.2 Hora de inicio: 13:00	1.3 Hora de término: 13:20
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: REC VAL Recluido de Chabon.		
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Rosa Ester # 03490	Comuna: La Pimba	Región: R.M
Coordenada Norte (WGS84): 6283166.6	Coordenada Este (WGS84): 350353.6	Huso: 19S X 18S
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Diego Jimenez	Domicilio Titular (para notificación por correo certificado): Rosa Ester # 03490, La Pimba	
RUT o RUN: 23.701.488-K	Teléfono: 940958652	Correo electrónico: empresaDIAL@gmail.com
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Alba Samiarto		
RUT o RUN: 26.296.832-3	Teléfono: 940958652	Correo electrónico: empresaDIAL@gmail.com

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN				
2.1 Programada	2.2 X No programada	Denuncia: X	Oficio: _____	Otro: _____
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental	
	D.S. N° 38 / 11 VMA	D.S. N° _____	D.S. N° _____	D.S. N° _____
	Otros Instrumentos ( N° de Resolución / Año / Organismo)			
	N° _____ / _____ / _____	N° _____ / _____ / _____	N° _____ / _____ / _____	N° _____ / _____ / _____
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo _____ N° _____ Año _____ Organismo emisor _____ Tipo _____ N° _____ Año _____ Organismo emisor _____			
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:	Fiscalización denuncia por ruido			

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI _____ NO X	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI _____ NO X	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI X NO _____

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)
no hay

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Marco Antonio B	Senar de Salud	



## 6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

① En el marco de la encomendación de denuncia por ruido realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a esta SEREMI de Salud R.M., con el código de identificación ID 0962-XMI-2022, se realizan acciones de fiscalización, los cuales se describen a continuación:

- Con fecha 25.01.23, siendo las 11:00 hrs, se visita domicilio de denunciante y se constata funcionamiento de esta unidad fiscalizable. Sin embargo, considerando el procedimiento de medición del D.S. N° 38/11 del MMA y por petición de denunciante se realizan mediciones de ruido desde otro domicilio más expuesto a hidrobaradora y al ingreso de camioneros.
- Con fecha 25.01.23, siendo las 11:50 hrs, se realizan mediciones de ruido desde domicilio vecino de denunciante. El ruido registrado correspondió a funcionamiento de hidrobaradora cortes de metal. El ruido se registró según procedimiento establecido en el D.S. N° 38/11 del MMA. La medición se realizó desde dormitorio del segundo piso de vivienda con ventana abierta.

② Las mediciones puntuales registradas corresponden a:

NPS <sub>eq</sub>	58,6	59,9	49,1	50,6	56,2	59,3	56,6	59,6	59,0
NPS <sub>min</sub>	45,7	56,1	42,5	42,9	44,3	45,4	50,2	46,4	57,5
NPS <sub>max</sub>	67,6	64,9	61,8	61,5	62,0	62,2	62,0	63,7	61,9

## 7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:  
SI ☒ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

*Alba Samuñent*

Firma encargado actividad:





6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

- ③ El instrumental utilizado para las mediciones de ruido corresponde a sonómetro marca RION, modelo NL-20, número de serie 00477549, con su respectivo calibrador marca RION, modelo NC-74 número de serie 35173536.
- ④ Toda la información obtenida de estas acciones de fiscalización será informada a la SMA por su evaluación y resolución.

7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:

SI ☒ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:



**SMA**Superintendencia  
del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

Carta 009206/22-32

S-30299/22

ORD. N° 2216

**MAT.:** Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, agosto 2022.

Santiago, 31 de Agosto de 2022

**A :** SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA

**DE :** SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnItZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnItZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 422-XIII-2021
2. 484-XIII-2021
3. 690-XIII-2021
4. 857-XIII-2021
5. 915-XIII-2021
6. 931-XIII-2021
7. 1008-XIII-2021
8. 1037-XIII-2021 / 940-XIII-2022
9. 1076-XIII-2021 / 1378-XIII-2021
10. 1173-XIII-2021
11. 1193-XIII-2021
12. 899-XIII-2022
13. 903-XIII-2022
14. 906-XIII-2022
15. 907-XIII-2022
16. 917-XIII-2022
17. 918-XIII-2022
18. 926-XIII-2022
19. 935-XIII-2022
20. 939-XIII-2022
21. 954-XIII-2022
22. 956-XIII-2022/959-XIII-2022
23. 960-XIII-2022
24. 962-XIII-2022
25. 963-XIII-2022/964-XIII-2022
26. 973-XIII-2022

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile  
Teatinos 280, pisos 8 y 9, Santiago / 02- 617 1800 / [contacto.sma@sma.gob.cl](mailto:contacto.sma@sma.gob.cl) / [www.sma.gob.cl](http://www.sma.gob.cl)







## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES		
1.1 Fecha de Inspección: 23 02 23	1.2 Hora de inicio: 16:00	1.3 Hora de término: 16:30
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: antenas de telefonía.		
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Av. 4 Bviento #2106, Maipú	Comuna: Maipú	Región: R-M
Coordenada Norte (WGS84): 62 00 74 8.5	Coordenada Este (WGS84): 3336+0.4	Huso: 19S 18S
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Claro Chile SPA	Domicilio Titular (para notificación por correo certificado): Av. El Salto #5450 Huechuraba.	
RUT o RUN: 96.799.250-4	Teléfono: 95258963	Correo electrónico: jose.per630@claro-chile.cl
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la inspección: Jose Per630		
RUT o RUN: 25.257.966-4	Teléfono: 95258963	Correo electrónico: jose.per630@claro-chile.cl

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN				
2.1 Programada	2.2 X No programada	Denuncia: X	Oficio:	Otro:
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental	
	D.S. N° 38 / 11 MMA	D.S. N° /	D.S. N° /	D.S. N° /
	Otros Instrumentos (N° de Resolución / Año / Organismo)			
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo N° Año Organismo emisor			
	Tipo N° Año Organismo emisor			
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:	Fiscalización de denuncia por ruido			

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI NO X	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI NO X	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI X NO

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Marco Amos Barria	Superintendencia del Medio Ambiente	



6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

① En el marco de la encomendación de acciones de fiscalización por denuncia de ruido, realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a la Seremi de Salud RM a través del oficio N° 2216 con 20 N° 873-XIII-2022, se realizó la siguiente acción de fiscalización:

a) Con fecha 23.01.23, entre las 23.35 horas, se visitó el domicilio de la denunciante y se constató el funcionamiento del dispositivo denunciado, por lo que, se realizaron mediciones de ruido de acuerdo al protocolo establecido en el DS N° 38/11 del MMA. Las mediciones se realizaron en el patio de la vivienda y los resultados parciales corresponden a:

NPS eq.	44,3	44,3	43,9
NPS mín.	43,1	43,0	43,0
NPS máx.	47,4	49,2	45,0

El ruido de fondo no fue percibido, por lo tanto, no fue registrado. El ruido medido correspondió al funcionamiento de la antena de telefonía.

② El instrumentista utilizado para tomar las mediciones correspondió a un sonómetro marca RION modelo NL-20, serie número 477549 con el respectivo calibrador modelo NC-14, serie número 39143536.

③ Toda esta información será enviada a la Superintendencia del Medio Ambiente SMA para su evaluación y resolución.

7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:

SI ☒ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:





Carta 009206/22-36

S-30299/22

ORD. N° 2216

**MAT.:** Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, agosto 2022.

**Santiago, 31 de Agosto de 2022**

**A : SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA**

**DE : SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE**

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgft5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgft5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 422-XIII-2021
2. 484-XIII-2021
3. 690-XIII-2021
4. 857-XIII-2021
5. 915-XIII-2021
6. 931-XIII-2021
7. 1008-XIII-2021
8. 1037-XIII-2021 / 940-XIII-2022
9. 1076-XIII-2021 / 1378-XIII-2021
10. 1173-XIII-2021
11. 1193-XIII-2021
12. 899-XIII-2022
13. 903-XIII-2022
14. 906-XIII-2022
15. 907-XIII-2022
16. 917-XIII-2022
17. 918-XIII-2022
18. 926-XIII-2022
19. 935-XIII-2022
20. 939-XIII-2022
21. 954-XIII-2022
22. 956-XIII-2022/959-XIII-2022
23. 960-XIII-2022
24. 962-XIII-2022
25. 963-XIII-2022/964-XIII-2022
26. 973-XIII-2022







- 27. 976-XIII-2022
- 28. 981-XIII-2022
- 29. 989-XIII-2022
- 30. 993-XIII-2022

Asimismo, nos permitimos reforzar la necesidad de utilizar el formato de reporte técnico para actividades de evaluación de la Norma de Emisión de Ruidos (D.S. N° 38/2011 del MMA), el cual adjunto, para efectos de reportar las actividades de fiscalización que se realicen producto del listado de denuncias y considerar la Resolución Exenta N°491 del 31 de mayo 2016, de la SMA, que dicta instrucción de carácter general sobre criterios para homologación de zonas del Decreto Supremo N° 38, de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente.

Finalmente y con el objeto de optimizar el trabajo conjunto, agradeceremos hacernos llegar a la brevedad posible los antecedentes recabados en las actividades realizadas, en la medida de que las acciones de fiscalización sean ejecutadas.

Sin otro particular, se despide atentamente,

**RUBÉN VERDUGO CASTILLO**  
**JEFE DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN Y CONFORMIDAD AMBIENTAL**  
**SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE**

CPH/VMH

**Distribución:**

- SEREMI de Salud Región Metropolitana, Miguel de Olivares N°1229, Santiago.

**C.C.:**

- División de Fiscalización y Conformidad Ambiental, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Oficina de Partes, Superintendencia del Medio Ambiente.







## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES			
1.1 Fecha de Inspección: 06-02-23	1.2 Hora de inicio: 15.13	1.3 Hora de término: 15.23	
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Diversión S.A.			
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Julio Pazo 121426	Comuna: NUNGA	Región: RM	
Coordenada Norte (WGS84): 6284150,7	Coordenada Este (WGS84): 349400	Huso: 19S <input checked="" type="checkbox"/> 18S	
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Diversión S.A.		Domicilio Titular (para notificación por correo certificado):	
RUT o RUN: 99538350-0	Teléfono: 961912426	Correo electrónico: Peiby.Polo@diversion.cl	
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Peiby Polo Carrasco			
RUT o RUN: 260149105	Teléfono: 961912426	Correo electrónico: peiby.polo@diversion.cl	

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN				
2.1 <input type="checkbox"/> Programada	2.2 <input checked="" type="checkbox"/> No programada	Denuncia: <input checked="" type="checkbox"/>	Oficio: _____	Otro: _____
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental	
	D.S. N° 38 / 11 MMA	D.S. N° _____	D.S. N° _____	D.S. N° _____
	Otros Instrumentos ( N° de Resolución / Año / Organismo)			
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo _____ N° _____ Año _____ Organismo emisor _____			
	Tipo _____ N° _____ Año _____ Organismo emisor _____			
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:	Fiscalización de denuncia por ruido.			

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI _____ NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI _____ NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI <input checked="" type="checkbox"/> NO _____

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)
No hay

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Carstenhaus Thomsen	Superintendencia del Medio Ambiente	[Firma]



## 6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

① En el marco de la acompañamiento de acciones de fiscalización por denuncia por ruido, realizadas por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a la Gerencia de Salud RM a través del oficio N° 2216 con FOLIO PP3-XIII-2022, se constataron los siguientes sucesos de fiscalización:

a) Con fecha 24.01.2023, siendo las 23.30 horas, se visitó el domicilio de la denunciante, no constatación de ruido denunciado por lo que no se realizan mediciones de ruido.

b) Con fecha 02.02.2023, siendo las 23.00 horas, se visitó el domicilio de la denunciante, donde se constató el ruido denunciado, por lo cual se realizan mediciones de ruido de acuerdo al protocolo establecido en el DS N° 38/12 del MMA. Las mediciones se realizaron desde el exterior de la vivienda y los registros respectivos fueron los siguientes:

NP44.	58,9	57,9	57,0
NP5 max.	59,1	41,5	40,8
NP5 min.	60,7	69,7	68,1

El ruido de fondo, no se percibió, por lo tanto, no fue registrado. El ruido medido correspondió a vehículos pasando, movimiento de cosas de madera y voces.

② El instrumento utilizado para todas las mediciones corresponden a un sonómetro marca RSON modelo NC-20 serie 947549 con el respectivo calibrador modelo NC-74, número de serie 35147536.

③ Toda esta información será enviada a la Superintendencia del Medio Ambiente SMA para su evaluación y resolución.

## 7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:

SI ☒ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:





Carta 011972/22-06

S-38763/22

ORD. N° 2743

**MAT.:** Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, octubre 2022.

Santiago, 27 de octubre de 2022

**A :** SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA

**DE :** SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f:/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgFT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f:/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgFT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 997-XIII-2022
2. 1014-XIII-2022
3. 1015-XIII-2022
4. 1016-XIII-2022
5. 1020-XIII-2022
6. 1021-XIII-2022
7. 1028-XIII-2022
8. 1034-XIII-2022
9. 1088-XIII-2022
10. 1162-XIII-2022
11. 1177-XIII-2022
12. 1181-XIII-2022
13. 1182-XIII-2022
14. 1190-XIII-2022
15. 1191-XIII-2022
16. 1194-XIII-2022
17. 1199-XIII-2022
18. 1201-XIII-2022
19. 1204-XIII-2022
20. 1206-XIII-2022 / 41-XIII-2022
21. 1212-XIII-2022 / 1213-XIII-2022
22. 1214-XIII-2022
23. 1217-XIII-2022
24. 1220-XIII-2022







## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES			
1.1 Fecha de Inspección: 01.02.23	1.2 Hora de inicio: 15.48	1.3 Hora de término: 15.59	
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Solazar Israel			
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Av. Vitacura N° 5141		Comuna: Vitacura	Región: RM
Coordenada Norte (WGS84): 6303511.5		Coordenada Este (WGS84): 352713.1	Huso: 19S X 18S
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Automotriz Concha S.A.		Domicilio Titular (para notificación por correo certificado): Av. Vitacura N° 5141, Vitacura, RM	
RUT o RUN: 79.853.440-K	Teléfono: 986256809	Correo electrónico: Hugo.concha@solazarisrael.cl	
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Hugo Concha Pinochet			
RUT o RUN: 12.485.638-8	Teléfono: 986256809	Correo electrónico: Hugo.concha@solazarisrael.cl	

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN				
2.1 Programada	2.2 X No programada	Denuncia: X	Oficio: _____	Otro: _____
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental	
	D.S. N° 981 del MMA	D.S. N° ____ / ____	D.S. N° ____ / ____	D.S. N° ____ / ____
	Otros Instrumentos ( N° de Resolución / Año / Organismo)			
	N° ____ / ____ / ____	N° ____ / ____ / ____	N° ____ / ____ / ____	N° ____ / ____ / ____
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo ____ N° ____ Año ____ Organismo emisor ____ Tipo ____ N° ____ Año ____ Organismo emisor ____			
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:	Fiscalización de renovación para ruido			

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI ____ NO X	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI ____ NO X	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI X NO ____

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)
No hay

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Carsten Wana Stewart	Superintendencia del Medio Ambiente	[Firma]



## 6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

① En el marco de la conmemoración de Acciones de Fiscalización por denuncia por ruido, realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a la Gerencia de Salud RM a través del oficio N° 2743 con SD N° 1028-XIII-2022, se realiza la siguiente Acción de Fiscalización:

a) Con fecha 26-01-2023, entre las 09.10 horas, se visitó el domicilio del denunciante y se constató el funcionamiento de la actividad denunciada, por lo que se realizan mediciones de ruido de acuerdo al protocolo establecido en el DS N° 38/11 del MMA. Las mediciones se realizaron desde el exterior del departamento y los respectivos parámetros comparados a:

NPS eq.	60,1	57,4	57,9
NPS mín.	59,9	48,7	55,0
NPS máx.	65,4	62,8	63,6

El ruido de fondo no se registró, por lo tanto, no fue registrado.

② El instrumento utilizado para todas las mediciones corresponden a un sonómetro marca R200 modelo NL-20, serie número 477549 con ex respectivo calibrador modelo NC-74, serie número 35173536.

③ Toda esta información será enviada a la Superintendencia del Medio Ambiente SMA, para su evaluación y resolución.

## 7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:  
SI ☒ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:





Carta 010419/22-27

S-34211/22

ORD. N° 2426

**MAT.:** Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, septiembre 2022.

**Santiago, 28 de septiembre de 2022**

**A :** SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA  
**DE :** SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f:/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgft5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f:/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgft5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 667-XIII-2022
2. 668-XIII-2022
3. 699-XIII-2022
4. 711-XIII-2022
5. 724-XIII-2022
6. 826-XIII-2022/577-XIII-2022/596-XIII-2022/597-XIII-2022/599-XIII-2022/602-XIII-2022/620-XIII-2022/622-XIII-2022/627-XIII-2022/631-XIII-2022
7. 870-XIII-2022
8. 933-XIII-2022
9. 1005-XIII-2022
10. 1006-XIII-2022/1011-XIII-2022
11. 1010-XIII-2022
12. 1032-XIII-2022
13. 1039-XIII-2022
14. 1040-XIII-2022
15. 1068-XIII-2022
16. 1097-XIII-2022
17. 1105-XIII-2022
18. 1106-XIII-2022
19. 1120-XIII-2022
20. 1121-XIII-2022
21. 1122-XIII-2022
22. 1123-XIII-2022
23. 1141-XIII-2022







## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES		
1.1 Fecha de Inspección: 06.02.2020	1.2 Hora de inicio: 15.56	1.3 Hora de término: 16.10
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Apropiación de Propiedades Inmuebles en la Foresta (U.V. 29)		
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Las Alarcas N° 7260	Comuna: Peralillo	Región: RM
Coordenada Norte (WGS84): 6291404,9	Coordenada Este (WGS84): 355434,9	Huso: 19S <input checked="" type="checkbox"/> 18S <input type="checkbox"/>
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Apropiación de Propiedades Inmuebles en la Foresta Las Alarcas N° 7260 Peralillo, RM		Domicilio Titular (para notificación por correo certificado):
RUT o RUN: 73330400-6	Teléfono: 931999850	Correo electrónico: romin@jarama-forestal.cl
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Alejandro Oporto Camarero		
RUT o RUN: 5-668.846-5	Teléfono: 931999850	Correo electrónico: romin@jarama-forestal.cl

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN				
2.1 <input type="checkbox"/> Programada	2.2 <input checked="" type="checkbox"/> No programada	Denuncia: <input checked="" type="checkbox"/>	Oficio: <input type="checkbox"/>	Otro: <input type="checkbox"/>
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental	
	D.S. N° 381 N MMP	D.S. N° /	D.S. N° /	D.S. N° /
	Otros Instrumentos (N° de Resolución / Año / Organismo)			
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo N° Año Organismo emisor		Tipo N° Año Organismo emisor	
	2.5 Objeto de la Inspección Ambiental: Fiscalización de denuncia por ruido			

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)
No hay

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Cristian Nueva Irujo	Gobierno de Chile RM	[Firma]



**6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS**

1) En el marco de la autorización de recepción de fiscalización por denuncia por ruido, realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a la Gerencia de Salud RM a través del oficio N° 2426 con 2D 1106-XII-2022, se realizaron las siguientes acciones de fiscalización:

a) Con fecha 30.01.23 siendo las 09.15 hrs., se visitó el domicilio del denunciante y se constató el funcionamiento de la actividad denunciada, por lo que se realizaron mediciones de ruido de acuerdo al protocolo establecido en el DS N° 38/11 del MMA. Las mediciones se realizaron desde la sala de estar de la vivienda y los respectivos resultados corresponden a:

NP5 eq.	57,4	58,7	57,3	58,1	57,2	59,4	59,9	57,9	57,5	El ruido de fondo no se percibió, por lo tanto no fue medido.
NP5 mín.	53,5	55,4	53,5	55,4	50,5	56,8	57,5	51,0	51,9	
NP5 máx.	63,4	61,8	62,0	60,7	63,5	63,2	63,6	62,9	62,8	

b) Con fecha 01.02.23, siendo las 09.10 hrs., se visitó el domicilio del denunciante, sin embargo, al momento de la visita, no se constató el funcionamiento de la actividad denunciada, por lo que no se realizaron mediciones de ruido.

2) El instrumental utilizado para todas las mediciones, corresponde con unómetro marca RSON, modelo NL-20, serie número 447599 con el respectivo certificado modelo NC-74, serie NC 3514 3536.

3) Toda información será enviada a la Superintendencia del Medio Ambiente SMA para su evaluación y resolución.

**7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA**

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:  
SI ☒ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:





Carta 010419/22-31

S-34211/22

ORD. N° 2426

**MAT.:** Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, septiembre 2022.

**Santiago, 28 de septiembre de 2022**

**A : SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA**

**DE : SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE**

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob.cl/EnItZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob.cl/EnItZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 667-XIII-2022
2. 668-XIII-2022
3. 699-XIII-2022
4. 711-XIII-2022
5. 724-XIII-2022
6. 826-XIII-2022/577-XIII-2022/596-XIII-2022/597-XIII-2022/599-XIII-2022/602-XIII-2022/620-XIII-2022/622-XIII-2022/627-XIII-2022/631-XIII-2022
7. 870-XIII-2022
8. 933-XIII-2022
9. 1005-XIII-2022
10. 1006-XIII-2022/1011-XIII-2022
11. 1010-XIII-2022
12. 1032-XIII-2022
13. 1039-XIII-2022
14. 1040-XIII-2022
15. 1068-XIII-2022
16. 1097-XIII-2022
17. 1105-XIII-2022
18. 1106-XIII-2022
19. 1120-XIII-2022
20. 1121-XIII-2022
21. 1122-XIII-2022
22. 1123-XIII-2022
23. 1141-XIII-2022







Asimismo, nos permitimos reforzar la necesidad de utilizar el formato de reporte técnico para actividades de evaluación de la Norma de Emisión de Ruidos (D.S. N° 38/2011 del MMA), el cual adjunto, para efectos de reportar las actividades de fiscalización que se realicen producto del listado de denuncias y considerar la Resolución Exenta N°491 del 31 de mayo 2016, de la SMA, que dicta instrucción de carácter general sobre criterios para homologación de zonas del Decreto Supremo N° 38, de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente.

Finalmente, y con el objeto de optimizar el trabajo conjunto, agradeceremos hacernos llegar a la brevedad posible los antecedentes recabados en las actividades realizadas, en la medida de que las acciones de fiscalización sean ejecutadas.

Sin otro particular, se despide atentamente,

**RUBÉN VERDUGO CASTILLO**  
**JEFE DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN Y CONFORMIDAD AMBIENTAL**  
**SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE**

CPH/VMH

**Distribución:**

- SEREMI de Salud Región Metropolitana, Miguel de Olivares N°1229, Santiago.

**C.C.:**

- División de Fiscalización y Conformidad Ambiental, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Oficina de Partes, Superintendencia del Medio Ambiente.







## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES		
1.1 Fecha de Inspección: 10.02.23	1.2 Hora de inicio: 13:00	1.3 Hora de término: 13:20
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: R.E. VAL Recicladora de Astoria		
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Rosa Glen # 03490	Comuna: Yumbina	Región: R.M.
Coordenada Norte (WGS84): 6283166.6	Coordenada Este (WGS84): 350353.6	Huso: 195X 18S
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Diego Jimenez	Domicilio Titular (para notificación por correo certificado): Rosa Glen # 03490, Yumbina	
RUT o RUN: 23.701.488-K	Teléfono: 9408652	Correo electrónico: empresa.dial@gmail.com
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Alba Sanchez		
RUT o RUN: 26.296.872-3	Teléfono: 9408652	Correo electrónico: empresa.dial@gmail.com

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN				
2.1 Programada	2.2 <input checked="" type="checkbox"/> No programada	Denuncia <input checked="" type="checkbox"/>	Oficio: _____	Otro: _____
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental	
	D.S. N° 38 / 11 R.M.	D.S. N° _____	D.S. N° _____	D.S. N° _____
	Otros Instrumentos (N° de Resolución / Año / Organismo)			
	N° _____ / _____ / _____	N° _____ / _____ / _____	N° _____ / _____ / _____	N° _____ / _____ / _____
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo _____ N° _____ Año _____ Organismo emisor _____ Tipo _____ N° _____ Año _____ Organismo emisor _____			
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:	Fiscalización derivada por ruido.			

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI _____ NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI _____ NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI <input checked="" type="checkbox"/> NO _____

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Marco Duros B.	SMA de Salud R.M.	
	2	



## 6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

① En el marco de la encomendación de denuncia por ruido realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a esta Seremi de Salud R.M., con el código de identificación ID 1123-XIII-2022, se visita domicilio de denunciante con la finalidad de realizar acciones de fiscalización. ② Con fecha 25.01.23, siendo las 11:20 hrs se realizaron mediciones de ruido desde domicilio de denunciante, según procedimiento establecido en el D.S. N° 38/11 del MMA. Las mediciones se realizaron desde dormitorio de segundo piso con ventana abierta y el ruido registrado correspondió a Carga y Descarga de Chatarra, Cortos de Ketles, Amigros en Potenti, Abertura de retroceso.

③ Los niveles de ruido parciales registrados corresponden a:

NPSeg	63,1	58,4	58,2	59,4	61,7	58,7	56,2	56,0	56,4
NPS min	56,7	56,5	56,6	56,3	55,6	40,8	43,3	42,0	41,6
NPS max	72,7	66,0	66,5	66,6	66,2	66,1	63,9	63,9	61,3

④ El instrumental utilizado por las mediciones de ruido corresponde a sonómetro marca RION, Modelo NL-2, número de Serie 00477549, con su respectivo calibrador Marca RION, Modelo NL-74 número de Serie 35173536.

⑤ Toda la información obtenida de estas acciones de fiscalización será informada a la SMA para su evaluación y resolución.

## 7. RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

7.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada acogió copia del Acta:  
SI ☒ NO ☐

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Firma encargado actividad:

*Alba Sarmiento*





ORD. N° 2743

**MAT.:** Encomienda actividades de fiscalización ambiental, relacionada con ruidos molestos, octubre 2022.

Santiago, 27 de octubre de 2022

**A :** SEREMI DE SALUD REGIÓN METROPOLITANA  
**DE :** SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

En marco del Subprograma de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión del año 2022, se encomiendan a usted las siguientes actividades originadas por denuncias de ruidos para que realice las acciones de fiscalización pertinentes. Los antecedentes de las actividades encomendadas se presentan en la carpeta digital en el siguiente enlace para su descarga:

[https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela\\_riquelme\\_sma\\_gob\\_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE](https://azuresmagob-my.sharepoint.com/:f/g/personal/daniela_riquelme_sma_gob_cl/EnltZLRMEGhBooZlu-hZahEBgfT5OgmRETTdrTzIXODVOW?e=TNXhZE)

Para efectos de optimizar nuestras acciones y tener la posibilidad de hacer un seguimiento a las denuncias encomendadas, agradeceremos el llenado de la bitácora asociada a cada denuncia, la cual se encuentra disponible en la misma carpeta digital.

Las denuncias encomendadas para su fiscalización son las siguientes:

1. 997-XIII-2022
2. 1014-XIII-2022
3. 1015-XIII-2022
4. 1016-XIII-2022
5. 1020-XIII-2022
6. 1021-XIII-2022
7. 1028-XIII-2022
8. 1034-XIII-2022
9. 1088-XIII-2022
10. 1162-XIII-2022
11. 1177-XIII-2022
12. 1181-XIII-2022
13. 1182-XIII-2022
14. 1190-XIII-2022
15. 1191-XIII-2022
16. 1194-XIII-2022
17. 1199-XIII-2022
18. 1201-XIII-2022
19. 1204-XIII-2022
20. 1206-XIII-2022 / 41-XIII-2022
21. 1212-XIII-2022 / 1213-XIII-2022
22. 1214-XIII-2022
23. 1217-XIII-2022
24. 1220-XIII-2022







## ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

(FORMATO DE ACTA PARA NORMAS DE EMISIÓN Y PLANES DE PREVENCIÓN Y/O DESCONTAMINACIÓN AMBIENTAL)

1. ANTECEDENTES		
1.1 Fecha de Inspección: 05.02.23	1.2 Hora de inicio: 16.48	1.3 Hora de término: 16.58
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Idem Motors Portavento		
1.5 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Rojas Chuan N° 92	Comuna: El Monte	Región: RM
Coordenada Norte (WGS84): 6271548.7	Coordenada Este (WGS84): 31567.1	Huso: 19S x 18S
1.6 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Francisco Dora Prota		Domicilio Titular (para notificación por correo certificado): Rojas Chuan N° 92, El Monte, RM
RUT o RUN: F.706.824-4	Teléfono: 987031552	Correo electrónico: francisco.dora@idem.cl
1.7 Encargado o responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Vasti Camacho Navarrete		
RUT o RUN:	Teléfono: 985199163	Correo electrónico: vasti@idem.cl

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN				
2.1 Programada	2.2 <input checked="" type="checkbox"/> No programada	Denuncia: <input checked="" type="checkbox"/>	Oficio:	Otro:
2.3 Instrumento(s) de Gestión Ambiental fiscalizado(s):	Norma de Emisión		Plan de Prevención y/o Descontaminación Ambiental	
	D.S. N° 3811 MMA	D.S. N° /	D.S. N° /	D.S. N° /
	Otros Instrumentos (N° de Resolución / Año / Organismo)			
	N° / /	N° / /	N° / /	N° / /
2.4 Otro(s) Instrumento(s):	Tipo N° Año Organismo emisor Tipo N° Año Organismo emisor			
2.5 Objeto de la Inspección Ambiental:	Fiscalización de denuncia por ruido.			

3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA FISCALIZACIÓN		
3.1 Existió oposición al ingreso: SI NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.2 Se solicitó auxilio de la fuerza pública: SI NO <input checked="" type="checkbox"/>	3.3 Existió Colaboración por parte de los fiscalizados: (En caso de ser negativo, se deben fundamentar los hechos en Observaciones) SI <input checked="" type="checkbox"/> NO

4. OBSERVACIONES (actividades pendientes, documentos solicitados y/o entregados, imprevistos, otras observaciones)
No hay

5. FISCALIZADORES (Comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)		
Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo (s)	Firma
Carolina Vena Ibarra	Superintendencia del Medio Ambiente RM	



6. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

① En el marco de la encomienda de acciones de fiscalización por denuncia por ruido, realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente SMA a la Seremi de Salud RM a través del oficio N° 2743 con ID N° 1701-XIII-2022, se realizó la siguiente acción de fiscalización:

a) Con fecha 22 de enero de 2023, entre las 17.00 horas, se visitó el domicilio del denunciante y se constató el funcionamiento de las actividades denunciadas, por lo que se realizaron mediciones de ruido de acuerdo al procedimiento establecido en el DS N° 38/11 del MMA. Las mediciones se realizaron según el living de la vivienda y los resultados parciales corresponden a:

NP6 eq.	48,3	48,4	48,6	48,5	48,6	48,8	48,3	49,8	48,2
NP4 mín.	44,4	45,3	44,3	44,0	44,9	45,1	44,0	46,2	44,9
NP5 máx.	51,6	52,2	55,5	53,1	52,4	53,7	53,1	52,5	51,8

El ruido de fondo correspondió a tráfico vehicular, música, voces y mascotas. El ruido, cuando correspondió a música, cantos e instrumentos.

② El instrumento utilizado para todas las mediciones corresponden a un sonómetro marca RION modelo NL-20, serie número 474549 con el respectivo calibrador modelo NC-74, serie número 35173536.

Toda esta información será enviada a la Superintendencia del Medio Ambiente SMA para su evaluación y resolución.

RECEPCIÓN DEL ACTA Y FIRMA ENCARGADO ACTIVIDAD FISCALIZADA

Encargado o Responsable de actividad, Proyecto o Fuente  
zada acogió copia del Acta:

← NO

7.2 En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado \_\_\_\_\_ Negación de Recepción \_\_\_\_\_

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):

Encargado actividad:

